



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 5 del 2022-08-19
Pag. 1 di 3

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

CONSORZIO GOURM.IT

con sede sociale in • *with registered office in:* VIA RUGGERA 44 46020 Pegognaga MN (IT)
e sito produttivo in • *and place of production in:*
cod: AZ43 - VIALE SAN LORENZO 40 46020 Pegognaga MN (IT)

è controllato da • *is controlled by:* **CCPB srl**

ai sensi del Japanese Agricultural Standard (JAS) relativamente all'attività di:
according to Japanese Agricultural Standard (JAS) in regards to the following activities:

Produzione Di Alimenti Biologici Trasformati, Re-imballaggio Di Prodotti Agricoli Biologici, Re-imballaggio Di Animali Biologici, Re-imballaggio Di Alimenti Biologici Trasformati

*Production of Organic Processed Foods, Re-packing Of Organic Plants, Re-packing Of Organic Livestock, Re-packing Of Organic Processed
Foods*

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti
presenti nell'allegato elenco

*The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the
enclosure of the certificate.*

data attuale emissione <i>issuing date</i>	03/10/2023	CZ/JJ 09557	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	19/08/2020	03/04/2025	data scadenza <i>expiring date</i>

Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del *Japanese Agricultural Standard* e del contratto stipulato con CCPB srl.
Il rispetto dei requisiti, è soggetto ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile
saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici del CCPB srl.

*The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the contract signed with CCPB srl. The
fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the
enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.*

U-CCPB-2023-0127586



ALLEGATO: elenco prodotti
autorizzati
Enclosure: list of authorized
products

The General Manager
Lorenzo Pileri

This document has been digitally signed according to c.t. D.P.R. 8/12/2000 n. 445, L.D.
07/03/2005 n.82 and related regulation. It replaces the paper document and the wet signature

LISTA DI DISTRIBUZIONE • *distribution list:*
operatore controllato • *controlled company*

Autorizzazione D.M. MiPAAF n. 100180 del 02-03-2022 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • *any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:*
CCPB srl – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 5 del 2022-08-19
Pag. 2 di 3

Enclosure with **CZ/JJ 09557 of 03/10/2023**
Allegato al

Issued to the company: • *rilasciato all'operatore:*

CONSORZIO GOURM.IT

List of authorized products • *elenco dei prodotti autorizzati*

prodotto	product	other information specifiche di prodotto	status tipo
CARNE DI BOVINO	beef		Organic
CARNE DI BOVINO	beef	CONTROFILETTO AROMATIZZATO E AFFUMICATO; FESA MARINATA E COTTA A VAPORE; LINGUA SALMISTRATA E COTTA; PASTRAMI	Organic
COMPOSTA DI FRUTTA	fruit compote	ALL'ACETO BALSAMICO	Organic
COMPOSTA DI FRUTTA	fruit compote	MOSTARDA DI CIPOLLE ROSSE	Organic
CONCENTRATO DI POMODORO	tomato concentrate	SEMICONCENTRATO DI POMODORO 12/14 HB	Organic
FORMAGGIO CON LATTE DI BUFALA	buffalo's milk cheese		Organic
FORMAGGIO CON LATTE DI CAPRA	goat's milk cheese		Organic
FORMAGGIO CON LATTE DI PECORA	sheep's milk cheese		Organic
FORMAGGIO CON LATTE VACCINO	cow's cheese	GRANA PADANO; FORMAGGIO PASTA DURA	Organic
FORMAGGIO CON LATTE VACCINO	cow's cheese	PARMIGIANO REGGIANO	Organic
FRUTTA TRASFORMATA	processed fruit	FICHI CARAMELLATI	Organic
LATTE VACCINO	cow's milk		Organic
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	extra virgin olive oil		Organic
PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO	durum wheat semolina pasta		Organic
PIATTO PRONTO	ready meal	MOZZARISELLA CLASSIC; MOZZARISELLA AFFUMICATA	Organic
PIATTO PRONTO	ready meal	RAVIOLI CON RICOTTA DI PECORA E BIETOLA	Organic
PIATTO PRONTO	ready meal	RAVIOLI CON VERDURE	Organic
PIATTO PRONTO	ready meal	RAVIOLONI RICOTTA E SPINACI	Organic
PIATTO PRONTO	ready meal	RAVIORISELLI SPREADABLE AND SPINACH	Organic
PRODOTTO A BASE DI SOIA	product made up soya bean	TOFU NATURALE	Organic
RISO	rice		Organic
SALUME DI SUINO	cold pork meat		Organic
SPECIALITA' ALIMENTARE	speciality food	SPECIALITA' ALIMENTARE SECCA SENZA GLUTINE DI LEGUMI & SEMI DI LINO	Organic
SUGHI	sauces		Organic
TORRONE	nougat		Organic
VERDURE MISTE IV GAMMA	processed vegetables		Organic
YOGURT	yoghurt		Organic
ZAFFERANO	saffron		Organic

Autorizzazione D.M. MiPAAF n. 100180 del 02-03-2022 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • *any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:*

CCPB srl – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 5 del 2022-08-19
Pag. 3 di 3

L'operatore è autorizzato ad utilizzare il marchio JAS, solo per i prodotti elencati.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può usare il marchio JAS solo se rispetta i requisiti del Japanese Agricultural Standard e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati. L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati.

The company is authorized to use the JAS brand, only for the attested products. The company is directly responsible of the use of the certificate and can use the JAS brand, only if the company fulfils the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.

Autorizzazione D.M. MiPAAF n. 100180 del 02-03-2022 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • *any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:*

CCPB srl — Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842